

## MASAŻE | MASSAGES

Masaże wykonywane są na olejkach KANU opartych na oryginalnych recepturach. Ich sekretem jest wiedza o jedności człowieka z otaczającym go światem natury. *Massages are performed using KANU oils based on original recipes. Their secret is the knowledge of man's unity with the world of nature.*

### MASAŻE PODSTAWOWE | BASIC MESSAGES

#### MASAŻ KLASYCZNY | CLASSIC MASSAGE

Zapewnia doskonale rozluźnienie mięśni całego ciała. Działa przeciwbólowo, polepsza odżywianie tkanek, regeneruje i rozluźnia istniejące napięcia mięśni. *It is perfect for relaxing the muscles of the whole body. It eases the pain, improves tissue nourishment, regenerates and relaxes existing muscle tension.*

**150 PLN / 60 MIN**



#### MASAŻ MODELUJĄCY | MODELING MASSAGE

Masaż ten ma na celu wspomaganie procesu redukcji zapasowej tkanki tłuszczowej i cellulitu w strefach problematycznych takich jak: okolica bioder, pośladków, brzucha i ud. *This massage is aimed at facilitating the process of extra fat tissue and cellulite reduction in problematic zones such as: hips, buttocks, stomach and thighs.*

**150 PLN / 60 MIN**



#### MASAŻ ANTYCELLULITOWY BAŃKĄ CHIŃSKĄ | ANTI-CELLULITE CUPPING MASSAGE

Zabieg skutecznie redukuje cellulit, ujędrnia i wygładza skórę. Przyspiesza także przemianę materii i ułatwia spalanie tłuszczu. *The treatment efficiently reduces cellulite, firms and smoothes the skin. It also accelerates metabolism and facilitates fat burning.*

**140 PLN / 45 MIN**



#### MASAŻ STÓP Z REFLEKSOTERAPIĄ | FEET MASSAGE WITH REFLEXOTHERAPY

Pomaga usunąć stresi i stany napięcia, usprawnia pracę krwioobiegu, odblokowuje zastoje, pobudza układ odpornościowy, a także wspomaga organizm w stanach przemęczenia. *It helps to remove stress and tension, facilitates circulation, unblocks slumps, activates immune system, and supports our body when it is exhausted.*

**90 PLN / 30 MIN**



#### DRENAŻ LIMFATYCZNY TWARZY | FACIAL LYMPHATIC DRAINAGE

Zabieg ma na celu usprawnienie krążenia limfy przeciwdziałając powstawaniu zaburzeń wywołanych jej zastojem. Po masażu twarz staje się wypoczęta i ma młodsi wygląd. *This treatment aims at facilitating lymph circulation preventing ailments caused by lymphatic system problems. After the massage the face is rested and looks younger.*

**90 PLN / 30 MIN**



#### MASAŻ KARKU, STÓP, GŁOWY I DŁONI | MASSAGE OF NECK, FEET, HEAD AND HANDS

Zmniejsza napięcie i redukuje stres, wpływa pozytywnie na samopoczucie i przynosi natychmiastową ulgę w bólu. *It reduces the tension and stress, enhances wellbeing and instantly eases the pain.*

**130 PLN / 45 MIN**



## **MASAŻE RELAKSACYJNE | RELAXING MESSAGES**

### **MASAŻ RELAKSACYJNY | RELAXING MASSAGE**

Powolne ruchy mają działanie antystresowe i uspokajające. Masaż pozwala pozbyć się napięcia w całym ciele, przywraca prawidłowy rytm serca, właściwe krążenie i ciśnienie krwi. *Slow movements have a calming and anti-stress effect. The massage relieves the tension of the whole body, restores correct heart rhythm, good blood circulation and pressure.*

**150 PLN / 60 MIN**



### **MASAŻ AROMATERAPEUTYCZNY | AROMATHERAPEUTIC MASSAGE**

Masaż całego ciała w którym stosuje się mieszaniny olejków rozpuszczone w naturalnych olejach roślinnych. Uzyskuje się efekt relaksu i odprężenia klienta. *Whole body massage performed using mixtures of essential oils dissolved in plant oils. The result is deep relaxation.*

**160 PLN / 60 MIN**



### **MASAŻ FIRMOWY RELAKSACYJNY | SPAMOBILE SPECIAL RELAXING MASSAGE**

Masaż relaksacyjny opracowany został specjalnie na potrzeby SPAmobile. Na zakończenie zabiegu wykonywany jest wyjątkowy masaż głowy, który dostarcza niesamowitych wrażeń. *A relaxing massage prepared especially for SPAmobile. The treatment is concluded with an exceptional head massage, which provides incredible sensations.*

**170 PLN / 60 MIN**



### **MASAŻ AYURWEDYJSKI | AYURVEDIC MASSAGE**

Masaż wykonywany jest na bazie naturalnych olejów. Zabieg bogaty w techniki bierne i trakcje (naciągania) wykonywane na stawach zwiększające jego efekt relaksacyjny. *The massage is performed using natural oils. The treatment contains a lot of passive techniques and tractions (stretching) performed on joints, which enhances the relaxing effect.*

**180 PLN / 60 MIN**



### **MASAŻ POLINEZYJSKI | POLYNESIAN MASSAGE**

Ekskluzywny masaż inspirowany masażem Lomi Lomi. Pomaga uzyskać głęboki relaks psychofizyczny, powoduje wyrównanie napięcia mięśni, zwiększenie zakresu ruchu oraz poprawę w leczeniu wielu dolegliwości. *Exclusive massage inspired by Lomi Lomi technique. It helps to remove many physical, mental and energy blocks. It helps to achieve the state of deep psycho-physical relaxation, levels muscle tension, increases movement range and supports treatment of many ailments.*

**180 PLN / 60 MIN**



### **MASAŻ KRÓLEWSKI NA BALSAMIE Z MASŁEM SHEA**

#### **ROYAL MASSAGE USING SHEA BUTTER LOTION**

Specjalnie dobrane ruchy łączące różne techniki masażu wprowadzają ciało i dusze w stan głębokiego relaksu. Masaż wykonywany jest na naturalnym balsamie z masłem Shea. Uwodzicielski aromat pobudza zmysły, a pachnący balsam pozostawia skórę gładką i delikatną jak jedwab. *Specially selected movements combining various massage techniques put both the body and the spirit in the state of deep relaxation. The massage is performed using natural lotion with shea butter. Seductive aroma arouses the senses and the fragrant lotion leaves the skin smooth and soft like silk.*

**190 PLN / 75 MIN**



## OLEJKI DO MASAŻU | MASSAGE OILS

### Mango | Mango

Masaż pielęgnującym olejkiem Mango będzie doskonałą formą relaksu dla osób szczególnie narażonych na stres. Słodczy jego zapachu podnosi na duchu, uskrzydla i pokrzepia. Skóra wchłaniając jego substancje odżywcze pozostanie sprężysta, lśniąca i aksamitna w dotyku.

*Massage with a nourishing Mango oil is a perfect form of relaxation for people especially exposed to stress. Sweetness of its scent raises your spirits, inspires and rejuvenates. Absorbing its nourishing substances, the skin remains elastic, shiny and smooth.*



### Zielona herbata | Green Tea

Aromat Zielonej Herbaty jest niezwykle orzeźwiający i idealnie przyda się podczas masażu w letnie upały. Olejek ten świetnie nawilża nasze ciało, pozostawi skórę odświeżoną i pachnącą, eliminując skutki napięcia, stresu i negatywnych emocji.

*Green Tea aroma is very refreshing and perfect for massage during summer. This oil moisturises the body and leaves the skin refreshed and fragrant, eliminating the effects of tension, stress and negative emotions.*



### Jaśmin | Jasmine

Seria olejków do masażu została stworzona z myślą o Twoim relaksie. Jaśminowy olejek tonizujący nadaje skórze niepowtarzalną gładkość, jędrność otulając ją pięknym, słodkim zapachem śnieżnobiałych kwiatów.

*The series of massage oils was prepared for your relaxation. Jasmine toning oil makes your skin incredibly smooth and firm, embracing it with a beautiful sweet scent of snow-white flowers.*



### Róża | Rose

Masaż wykonywany w aromatach róży przywraca równowagę umysłu i uspokaja emocje. Korzystny dla wszystkich typów skóry, zwłaszcza suchej i wrażliwej. Kuszący kwiatowy aromat pozostaje na niej przez długi czas.

*Massage performed with rose aroma restores balance to the mind and calms down emotions. Beneficial for all skin types, especially for dry and sensitive skin. Tempting floral aroma remains with you for a long time.*



### Czekolada-pomarańcza | Chocolate-orange

Gdy mięśnie znajdują się w stanie wzmożonego napięcia sięgnij po olejek czekoladowo - pomarańczowy. To intrygujące połączenie zapachów szybko przyniesie im ulgę i głęboki stan odprężenia. Wpływa niezwykle regenerująco na skórę, o czym przekonasz się już po pierwszym zabiegu.

*When your muscles are especially tense, use chocolate-orange oil. This intriguing combination of aromas will quickly relieve the tension and put you in a state of deep relaxation. It deeply regenerates the skin and even one treatment is enough to feel the difference.*



### Lawenda-sandał | Lavender-sandalwood

Lawenda-sandał to esencja relaksująca i przywracająca równowagę ciała, ducha oraz emocji. Pomaga zasnąć, łagodzi bóle mięśni, wspomaga system odpornościowy, wzmacnia spokój wewnętrzny. Niezwykle skutecznie pielęgnuje skórę, przywracając równowagę warstwy lipidowej.

*Lavender-sandalwood is a relaxing oil restoring balance to the body, spirit and emotions. It helps to fall asleep, eases muscle pains, strengthens our immune system, and inspires inner peace. It nourishes the skin restoring the balance of the lipid layer.*



## ZABIEGI NA CIAŁO | BODY TREATMENTS

### ORGANIQUE

#### KAWA - ENERGIA I WYSZCZUPLENIE | COFFEE - ENERGY AND SLIMMING

Kawa bogata w kofeinę posiada właściwości antycellulitowe i wyszczuplające. Cudownie oczyszcza i odświeża skórę, a aromatyczny zapach poprawia samopoczucie, działa orzeźwiająco i pobudzająco. *Coffee, rich in caffeine, has anti-cellulite and slimming properties. It cleanses and refreshes the skin and its aroma improves your mood, invigorates and revitalizes the whole body.*

**180 PLN / 70 MIN**



#### KOZIE MLEKO I LYCHEE-UKOJENIE I REGENERACJA GOAT'S MILK AND LYCHEE-RELIEF AND REGENERATION

Zabieg oparty na kozim mleku i śliwce chińskiej lychee to królewska uczta dla ciała i ducha. Skóra pozostaje zregenerowana, rozjaśniona, widocznie odmłodzona i nieskazitelnie gładka. *Treatment based on goat's milk and Chinese plum - lychee - is a royal feast for both the body and mind. The skin will be rejuvenated, radiant, visibly younger and perfectly smooth.*

**180 PLN / 70 MIN**



#### CZEKOLADA - RELAKS I UJĘDRNIENIE | CHOCOLATE - RELAXATION AND FIRING

Użyte w kosmetykach prawdziwe masło z kakao doskonale pielęgnuje i wzmacnia skórę, a także opóźnia procesy jej starzenia. Efektem zabiegu jest pięknie wyglądająca i jędrna skóra. *The cosmetics are based on real cocoa butter, which perfectly cares for and strengthens the skin, as well as slows down the aging process. As a result you get wonderfully looking and firm skin.*

**180 PLN / 70 MIN**



#### ŻURAWINA-REWITALIZACJA I ODMŁODZENIE CRANBERRY-REVITALISATION AND REJUVENATION

Dobroczynne właściwości żurawiny to zasługa zawartych w niej witamin. Wpływa skutecznie na kondycję skóry poprawiając jej młodość i witalność. *Beneficial effects of cranberry are due to vitamins it contains. The treatment improves the condition of the skin, making it look younger and fresher.*

**180 PLN / 70 MIN**



#### MIÓD - ODŻYWIENIE I DETOKSYKACJA HONEY - NOURISHMENT AND DETOXIFICATION

Cechuje go wysoka zawartość substancji odżywczych, minerałów i cennych witamin. Miód jest także nieocenionym surowcem oczyszczającym z toksyn. Skóra staje się wzmocniona, jędrna i emanuje naturalnym blaskiem. *Honey is rich in nourishing substances, minerals and valuable vitamins. It also has wonderful detoxification qualities. The skin will be strengthened, firm, and naturally radiant.*

**180 PLN / 70 MIN**



#### ZABIEG ORGANIQUE CZĘŚCIOWY ORGANIQUE TREATMENT ON SELECTED BODY PARTS

Wybierz jeden z rytuałów Organique oraz okolicę ciała na której chcesz żeby został wykonany zabieg. Do wyboru: plecy, uda i pośladki, brzuch i okolica bioder, twarz i szyja, ramiona i dekolt. *Choose one of the fragrant Organique rituals and the part of the body on which you would like the treatment to be performed. Possible selections: back, thighs and buttocks, stomach and hips, face and neck, arms and cleavage.*

**100 PLN / 30 MIN**



## **BIELENDA**

### **CZERWONE WINO - ODMŁODZENIE I UJĘDRNIENIE**

#### **RED WINE - REJUVENATING AND FIRING**

Inspiracją do zabiegu na ciało czerwone wino stało się dobroczynne działanie aktywnych polifenoli zawartych w szlachetnym trunku. Spowalniają one procesy starzeniowe, detoksykują, rozjaśniają skórę, stymulują syntezę kolagenu i elastyny. Efektem zabiegu jest zwiększenie metabolizmu, wygładzenie i zauważalna poprawa napięcia skóry.

*The red wine body treatment was inspired by beneficial influence of active polyphenols present in that noble beverage. They slow down the aging process, detoxify and brighten the skin, stimulate collagen and elastin synthesis. As a result of the treatment, metabolism is accelerated, and the skin is smooth and firm.*

**170 PLN/ 70 MIN**



### **SOCZYSTA POKUSA-NAWILŻENIE, RED. CELLULITU**

#### **JUICY TEMPTATION-MOISTURISING,CELLULITE REDUCTION**

Arbuzowy zabieg nawilżający i redukujący cellulit to owocowa przyjemność dla ciała i odżywcza uczta dla skóry. Skóra jest odżywiona i dotleniona. Działając antyoksydacyjnie i chroniąc przed działaniem promieni UV zapewnia pielęgnację skóry o każdej porze roku.

*A watermelon moisturising and cellulite reducing treatment is a fruity delight for the body and a nourishing feast for the skin. The skin is nourished and oxygenated. Thanks to antioxidant properties and UV protection, this ritual ensures wonderful skin care all year round.*

**170 PLN / 70 MIN**



### **KOKOSOWA WYSPA-WYSZCZUPLENIE I REGENERACJA**

#### **COCONUT ISLAND-SLIMMING AND REGENERATION**

Skarbem Kokosowej Wyspy są odżywcze składniki zawarte w organicznym oleju kokosowym. Nasycone kwasy tłuszczowe o silnych właściwościach nawilżających, regenerujących i wygładzających redukują nadmiar tkanki tłuszczowej i cellulitu, ujędrniają skórę oraz pozostawiają ją aksamitną w dotyku.

*The treasure of the Coconut Island are the nourishing ingredients of the organic coconut oil. Saturated fatty acids which have strong moisturising, regenerating and smoothing properties, reduce the surplus of fatty tissue and cellulite, firm the skin and leave it velvety smooth.*

**170 PLN / 70 MIN**



### **ZABIEG BIELENDA CZĘŚCIOWY | BIELENDA TREATMENT ON SELECTED BODY PARTS**

Wybierz jeden z egzotycznych rytuałów Bielenda oraz okolicę ciała na której chcesz żeby został wykonany zabieg. Do wyboru: plecy, uda i pośladki, brzuch i okolica bioder, twarz i szyja, ramiona i dekolt.

*Choose one of the exotic Bielenda rituals and the part of the body on which you would like the treatment to be performed. Possible selections: back, thighs and buttocks, stomach and hips, face and neck, arms and cleavage.*

**90 PLN / 30 MIN**



### **PEELINGI SOLNE | SALT PEELINGS**

Zalecany jest dla osób o skórze normalnej oraz tłustej. Główne działanie polega na oczyszczeniu i pobudzeniu skóry. Peeling solny pobudza mikrokrążenie, pomaga dotlenić i oczyścić naskórek z toksyn. Doskonale sprawdza się, w przypadku skóry zmęczonej, zszarzałej i potrzebującej energii. *It is recommended for people whose skin is normal or oily. It cleanses and arouses the skin. Salt peeling improves blood micro-circulation, helps to oxygenate and detoxify the epidermis. It is perfect for tired, grey skin lacking energy.*

**70 PLN / 30 MIN**

### **MANGO Z NAGIETKIEM | MANGO AND POT MARIGOLD**

Intensywnie nawilżający peeling solny o zapachy mango jest niezastąpiony dla osób o suchej, miejscami zrogowaciałej skórze. Kryształki soli delikatnie usuwają martwe komórki naskórka. Peeling zawiera płatki kwiatów nagietka, mające działanie antyseptyczne i przeciwzapalne. Ciało jest gładkie, jędrne i intensywnie nawilżone.

*Intensely moisturising mango scented salt peeling is perfect for people whose skin is dry and in some places hardened. Salt crystals gently remove dead skin cells. The peeling contains pot marigold petals, which act as an anti-septic and anti-inflammatory. The body is smooth, firm and intensely moisturised.*



### **LIMONKA Z ALGAMI | LIME AND ALGAE**

Regularne stosowanie peelingu solnego o zapachu limonki utrzyma odpowiedni poziom natłuszczenia skóry, zapobiegając jej ponownemu wysuszeniu. Dzięki dodatkowi suszonych alg morskich bogaty jest w niezbędne do zdrowego funkcjonowania skóry aminokwasy oraz mikroelementy. Jego świeży i cytrusowy aromat doda ci sił każdego dnia.

*Regular use of lime scented salt peeling will keep the skin properly oiled, preventing the return of dryness. Thanks to dried marine algae, the peeling is rich in amino acids and microelements necessary for healthy functioning of the skin. Its fresh citrus scent will give you extra energy everyday.*



### **GREJFRUT Z ŻURAWINĄ | GRAPEFRUIT AND CRANBERRY**

Peeling solny o zapachu grejpfruta delikatnie usuwa martwy naskórek oraz zanieczyszczenia. Zawarta w nim suszona żurawina spowalnia proces starzenia się skóry, wzmacnia odporność immunologiczną, reguluje pH oraz działa liftingująco. Kosmetyk przywraca skórze naturalny, zdrowy koloryt dbając o jej odpowiedni poziom nawilżenia.

*Grapefruit scented salt peeling gently removes dead skin cells and toxins. It contains dried cranberry which slows down the skin aging process, strengthens body immunity, regulates pH and provides lifting. The cosmetic gives the skin a natural, healthy colouring and optimal level of hydration.*



### **CZEKOLADA-POMARAŃCZA | CHOCOLATE-ORANGE**

Peeling czekoladowo-pomarańczowo do ciała działa wyjątkowo pobudzająco i odświeżająco na zmęczone ciało. Wygładza i nawilża skórę, a zawarte w nim ziarenka kawy działają jako dodatkowy element peelingujący, który usuwa martwe komórki naskórka. Skóra jest jędrna i pobudzona.

*Chocolate-orange peeling is a really arousing and refreshing treat for the tired body. It smoothes and moisturises the skin, and contains coffee beans which work as an additional exfoliating element removing dead skin cells. The skin is firm and aroused.*



## **PEELINGI CUKROWE | SUGAR PEELINGS**

Zalecany jest dla osób o skórze suchej i wrażliwej. Drobne kryształki cukru oddziałują na skórę bardzo delikatnie. Lekko złuszcza ją, oczyszczają zewnętrzną warstwę naskórka i wygładzają go. Dzięki nawilżającym oraz odżywczym właściwościom pomagają zregenerować skórę i odbudować jej naturalną warstwę ochronną. Peelingi cukrowe nie podrażniają nawet bardzo wrażliwej skóry.

*It is recommended for people with dry and sensitive skin. Tiny sugar crystals are very gentle for the skin. They lightly exfoliate and cleanse the external skin layer and make it smoother. Thanks to moisturising and nourishing properties they facilitate skin regeneration and rebuild its natural protective layer. Sugar peelings do not irritate even very sensitive skin.*

**70 PLN / 30 MIN**

### **ARBUZ | WATERMELON**

Soczysty peeling z ekstraktem z arbuza przeniesie Cię do świata niesamowitych wrażeń zmysłowych. Doskonale oczyszcza i wygładza skórę, poprawia także jej ukrwienie i dotlenienie. Efektem jest optymalnie nawilżona i delikatnie natłuszczona skóra, która staje się aksamitna w dotyku.

*Juicy peeling with watermelon extract will take you to the land of wonderful sensations. It cleanses and smoothes the skin and improves its blood and oxygen supply. As a result the skin is optimally hydrated, gently oiled and velvety smooth.*



### **KOKOS | COCONUT**

Kremowy peeling do ciała o zapachu świeżego kokosa zawiera bogate źródło nasyconych kwasów tłuszczowych o silnych właściwościach regenerujących, nawilżających i wygładzających. Dodatkowo wzmacnia i ujędrnia skórę pozostawiając ją aksamitnie gładką.

*Cream coconut scented peeling is a rich source of saturated fatty acids with strong regenerating, moisturising and smoothing properties. Additionally, it strengthens and firms the skin, leaving it velvety smooth.*



### **GREJFRUT | GRAPEFRUIT**

Pobudzający zmysły peeling zawiera brązowy cukier trzciny cukrowej, olej z pestek winogron oraz z orzechów makadamia. Delikatnie natłuszcza, a także wzmacnia i ujędrnia skórę. Dokładnie oczyszcza i wygładza, a także zapewnia skórze optymalne nawilżenie.

*This sense-arousing peeling contains natural brown sugar, grape oil and macadamia nut oil. It gently oils, strengthens and firms the skin. It thoroughly cleanses and smoothes and gives the skin optimal hydration.*



### **CZERWONE WINO | RED WINE**

Peeling do ciała z pestkami winogron stymuluje syntezę kolagenu i elastyny. Doskonale wygładza i oczyszcza skórę, a także poprawia jej ukrwienie i dotlenienie. Wykazuje działanie antyrodnikowe, idealnie przygotowuje skórę do przyjęcia substancji aktywnych.

*Body peeling containing ground grape pips stimulates collagen and elastin synthesis. It smoothes and cleanses the skin and improves its blood and oxygen supply. It has antioxidant properties and prepares the skin for absorption of active substances.*



## PIELĘGNACJA TWARZY | FACE CARE

### MASKI ALGOWE | ALGAE MASKS

60 PLN / 20 MIN

#### KOKTAJL WITAMIN - ODŻYWIENIE I REGENERACJA

##### VITAMIN COCKTAIL - NOURISHING AND REGENERATION

Przeznaczona jest dla cery wymagającej odżywienia, dotlenienia i regeneracji dla kobiet i mężczyzn w każdym wieku. Przywraca skórze witalność, świeżość i gładkość. Efekt to napięta i jędrna skóra. *For skin that needs nourishing, oxygen and regeneration, for women and men at every age. It brings back vitality, freshness and smoothness. The effect of this treatment is firm and smooth complexion.*



#### SKARBNICA ZDROWIA – REGENERACJA | TREASURY OF HEALTH - REGENERATION

Przeznaczona jest dla cery wymagającej regeneracji, szczególnie problematycznej i trądzikowej. Rewitalizuje zmęczoną i szarą cerę. Efektem jest rozświetlona, gładka i aksamitna skóra. *For skin that needs regeneration, especially for problematic and acne complexion. Rejuvenates tired and gray skin. As a result your skin is radiant and velvety smooth.*



#### PLACENTA ROŚLINNA - LIFTING I ODNOWA

##### PLANT PLACENTA - LIFTING AND REJUVENATION

Maska przeznaczona dla osób z utratą elastyczności i jędrności skóry. Efektem jest poprawa kolorytu i napięcia skóry oraz wyraźne zmniejszenie zmarszczek i odmłodzenie rysów twarzy. *A mask for people whose skin lost elasticity and firmness. Skin colouring and tension are visibly improved and wrinkles are reduced and the face looks younger.*



#### BIAŁA - PROTEINY MLECZNE - LIFTING I NAWILŻENIE

##### WHITE – MILK PROTEINS – LIFTING AND MOISTURISING

Przeznaczona jest dla kobiet i mężczyzn w każdym wieku, dla każdego rodzaju cery. Intensywnie nawilża, regeneruje i odżywia skórę. Napina i napręża skórę przez co wyraźnie zaznacza efekt liftingujący. *For women and men of all ages and for all skin types. The mask provides intense moisturising, regenerates and nourishes the skin, soothes irritation. The treatment lifts and tenses the skin for ultimate lifting effect.*



#### BŁĘKITNA-RUTYNA I WIT.C-WYCISZENIE I ŁAGODZENIE

##### BLUE-RUTIN AND VITAMIN C-CALMING AND SOOTHING

Chłodząca maska algowa przeznaczona jest dla cery wrażliwej, z rozszerzonymi naczynkami. Wycisza i łagodzi podrażnienia. Głęboko nawilża i reguluje gospodarkę wodną skóry oraz oczyszcza skórę z toksyn. Efektem jest gładka, nawilżona i odświeżona skóra. *Cooling algae mask for sensitive skin with dilated capillaries which soothes and alleviates irritation, deeply moisturizes, regulates hydration and purifies the skin. The result is smooth, hydrated and refreshed skin.*



#### ZIELONA-SPIRULINA-ODŻYWIENIE I REWITALIZACJA

##### GREEN-SPIRULINA-NOURISHING AND REJUVENATION

Maska przeznaczona do każdego rodzaju cery, jednak szczególnie do cery zmęczonej, niedotlenionej, szarej tzw. cery palacza. Wykazuje bardzo silne działanie rewitalizujące i odtruwające skórę (detoks). *For all skin types, especially for tired, underoxygenated and dull skin (e.g. smokers). It has strong revitalising effect and eliminates toxins (detox).*



#### MASKA ALGOWA Z MASAŻEM TWARZY | ALGAE MASK WITH FACE MASSAGE

80 PLN / 30 MIN

Dowolna maska algowa do wyboru. Po zdjęciu maseczki wykonywany jest masaż kosmetyczny twarzy na kremie, który odżywia i przyspiesza regenerację skóry. *Algae mask of your choice. After removing the mask, a facial massage is performed, based on a cream that nourishes the skin and regeneration.*





## ZABIEGI DELAWELL | DELAWELL TREATMENTS

### CHWILA UKOJENIA - RELAKS I ODŚWIEŻENIE

#### SOOTHING MOMENT - RELAXING AND REFRESHING

Zabieg relaksująco-chłodzący wskazany jest dla zmęczonych dłoni i stóp z uczuciem ciężkości. Skutecznie redukuje objawy zmęczenia i stresu. Efektem zabiegu jest schłodzona i nawilżona skóra. *Cooling and relaxing treatment for tired hands and feet with a feeling of heaviness. It effectively reduces symptoms of tiredness and stress. As a result of the treatment, the skin is cooled and moisturised.*

**80 PLN / 30 MIN**



### MOC MIODU – REGENERACJA | HONEY POWER - REGENERATION

Złoty zabieg regeneracyjny wskazany jest dla osób z nadmiernie suchą, łuszczącą się i zaczerwienioną skórą. Odżywia, uelastycznia i wygładza przesuszoną skórę. *Gold regeneration treatment for people whose skin is dry and reddened. It nourishes dry skin making it elastic and smooth..*

**80 PLN / 40 MIN**



### ŹRÓDŁO PIĘKNA – NAWILŻENIE | BEAUTY SPRING - MOISTURISING

Zabieg głęboko nawilżający wskazany jest dla osób ze skórą odwodnioną, pękającą i podrażnioną. Efektem zabiegu jest wygładzenie i likwidacja uczucia szorstkości. *Deeply moisturising treatment for dehydrated and irritated skin. As a result of the treatment the skin is smooth and the feeling of roughness is reduced.*

**80 PLN / 40 MIN**



### ORZEŹWIENIE Z WYSP BARBADOS – ODŻYWIENIE

#### INVIGORATION FROM BARBADOS – NOURISHING

Zabieg złuszczący i odżywczy wskazany jest dla osób z nadmiernym rogowaceniem i pękaniem naskórka, a także z utratą zdolności do regeneracji. Efektem zabiegu jest nawilżona, wygładzona i uelastyczniona skóra. *Exfoliating and nourishing treatment for people whose skin has a tendency to keratinisation and breaking, as well as loss of regeneration abilities. As a result of the treatment, the skin is moisturised, smooth and elastic.*

**90 PLN / 40 MIN**



### ZMYSŁOWY DOTYK - UJĘDRNIENIE I NATŁUSZCZENIE

#### SENSUAL TOUCH - FIRMING AND OILING

Zabieg ujędrniający i natłuszczający wskazany jest dla osób, których skóra jest zmęczona, niedotleniona, narażona na negatywne skutki stresu z utratą sprężystości. Skóra po zabiegu jest wygładzona i odpowiednio natłuszczona. *Firming and oiling treatment for people with tired, underoxygenated skin, which lost firmness and radiance due to negative effects of stress. After the treatment the skin is smooth and oiled.*

**90 PLN / 40 MIN**



### ZATRZYMAĆ CZAS - ODMŁODZENIE I REGENERACJA

#### TIME STOP - REJUVENATION AND REGENERATION

Zabieg przeciwstarzeniowy wskazany jest dla skóry dojrzałej i zniszczonej z przebarwieniami i głębokimi zmarszczkami. Efektem zabiegu jest rozjaśnienie przebarwień i zmniejszenie drobnych zmarszczek. *Anti-aging treatment for mature and damaged skin with discoloration and deep wrinkles. As a result of this treatment, the discoloration is reduced and wrinkles are smoothed out.*

**95 PLN / 40 MIN**



## MASAŻE | MESSAGES

## MASAŻE PODSTAWOWE | BASIC MESSAGES

<b>MASAŻ KLASYCZNY</b> <i>CLASSIC MASSAGE</i>	150 PLN	60 MIN
<b>MASAŻ MODELUJĄCY</b> <i>MODELING MASSAGE</i>	150 PLN	60 MIN
<b>MASAŻ ANTYCELLULITOWY BAŃKĄ CHIŃSKĄ</b> <i>ANTI-CELLULITE CHINESE CUPPING MASSAGE</i>	140 PLN	45 MIN
<b>MASAŻ STÓP Z ELEMENTAMI REFLEKSOTERAPII</b> <i>FEET MASSAGE WITH ELEMENTS OF REFLEXOTHERAPY</i>	90 PLN	30 MIN
<b>DRENAŻ LIMFATYCZNY TWARZY</b> <i>FACIAL LYMPHATIC DRAINAGE</i>	90 PLN	30 MIN
<b>MASAŻ KARKU, STÓP, GŁOWY I DŁONI</b> <i>MASSAGE OF NECK, FEET, HEAD AND HANDS</i>	130 PLN	45 MIN

## MASAŻE RELAKSACYJNE | RELAXING MESSAGES

<b>MASAŻ RELAKSACYJNY</b> <i>RELAXING MASSAGE</i>	150 PLN	60 MIN
<b>MASAŻ AROMATERAPEUTYCZNY</b> <i>AROMATHERAPEUTIC MASSAGE</i>	160 PLN	60 MIN
<b>MASAŻ FIRMOWY RELAKSACYJNY</b> <i>SPAMOBILE SPECIAL RELAXING MASSAGE</i>	170 PLN	60 MIN
<b>MASAŻ AYURWEDYJSKI</b> <i>AYURVEDIC MASSAGE</i>	180 PLN	60 MIN
<b>MASAŻ POLINEZYJSKI</b> <i>POLYNESIAN MASSAGE</i>	180 PLN	60 MIN
<b>MASAŻ KRÓLEWSKI NA BALSAMIE Z MASŁEM SHEA</b> <i>ROYAL MASSAGE USING SHEA BUTTER LOTION</i>	190 PLN	1 h 15 MIN

**PIELĘGNACJA CIAŁA | BODY CARE****ZABIEGI NA CIAŁO | BODY TREATMENTS****ORGANIQUE**

<b>KAWA</b> - energia i wyszczuplenie <i>COFFEE - energy and slimming</i>	180 PLN	1 h 10 MIN
<b>KOZIE MLEKO I LYCHEE</b> - ukojenie i regeneracja <i>GOAT'S MILK AND LYCHEE - relief and regeneration</i>	180 PLN	1 h 10 MIN
<b>CZEKOLADA</b> - relaks i ujędrnienie <i>CHOCOLATE - relaxation and firming</i>	180 PLN	1 h 10 MIN
<b>ŻURAWINA</b> - rewitalizacja, ochrona i odmłodzenie <i>CRANBERRY - revitalisation and rejuvenation</i>	180 PLN	1 h 10 MIN
<b>MIÓD</b> - odżywienie i detoksykacja <i>HONEY - nourishment and detoxification</i>	180 PLN	1 h 10 MIN
<b>*ZABIEG ORGANIQUE</b> - na wybraną okolicę ciała <i>ORGANIQUE TREATMENT - on selected body parts</i>	100 PLN	30 MIN

**BIELEND A**

<b>CZERWONE WINO</b> - odmłodzenie i ujędrnienie <i>RED WINE - rejuvenating and firming</i>	170 PLN	1 h 10 MIN
<b>SOCZYSTA POKUSA</b> - nawilżenie i redukcja cellulitu <i>JUICY TEMPTATION - moisturising, cellulite reduction</i>	170 PLN	1 h 10 MIN
<b>KOKOSOWA WYSPA</b> - wyszczuplenie i regeneracja <i>COCONUT ISLAND - slimming and regeneration</i>	170 PLN	1 h 10 MIN
<b>*ZABIEG BIELEND A</b> - na wybraną okolicę ciała <i>BIELEND A TREATMENT - on selected body parts</i>	90 PLN	30 MIN

**PEELING CAŁEGO CIAŁA | BODY PEELINGS****PEELINGI SOLNE | SALT PEELINGS – KANU**

<b>MANGO Z NAGIETKIEM</b> <i>MANGO AND POT MARIGOLD</i>	70 PLN	30 MIN
<b>LIMONKA Z ALGAMI</b> <i>LIME AND ALGAE</i>	70 PLN	30 MIN
<b>GREJPF RUT Z ŻURAWINĄ</b> <i>GRAPEFRUIT AND CRANBERRY</i>	70 PLN	30 MIN
<b>CZEKOLADA POMARAŃCZA</b> <i>CHOCOLATE-ORANGE</i>	70 PLN	30 MIN

**PEELINGI CUKROWE | SUGAR PEELINGS – BIELEND A**

<b>ARBUZ</b> <i>WATERMELON</i>	70 PLN	30 MIN
<b>KOKOS</b> <i>COCONUT</i>	70 PLN	30 MIN
<b>GREJFRUT</b> <i>GRAPEFRUIT</i>	70 PLN	30 MIN
<b>CZERWONE WINO</b> <i>RED WINE</i>	70 PLN	30 MIN

**PIELĘGNACJA TWARZY | FACE CARE****MASKI ALGOWE | ALGAE MASKS – BIELEND**

<b>KOKTAJL WITAMIN</b> - odżywienie i regeneracja <i>VITAMIN COCKTAIL - nourishing and regeneration</i>	60 PLN	20 MIN
<b>SKARBNIKA ZDROWIA</b> - regeneracja <i>TREASURY OF HEALTH - regeneration</i>	60 PLN	20 MIN
<b>PLACENTA ROŚLINNA</b> - lifting i odnowa <i>PLANT PLACENTA - lifting and rejuvenatio</i>	60 PLN	20 MIN
<b>BIAŁA – PROTEINY MLECZNE</b> - lifting i nawilżenie <i>WHITE – MILK PROTEINS - lifting and moisturising</i>	60 PLN	20 MIN
<b>BŁĘKITNA – RUTYNA + WIT. C</b> - wyciszenie i łagodzenie <i>BLUE - RUTIN AND VITAMIN C - calming and soothing</i>	60 PLN	20 MIN
<b>ZIELONA – SPIRULINA</b> - odżywienie i rewitalizacja <i>GREEN-SPIRULINA - nourishing and rejuvenation</i>	60 PLN	20 MIN
<b>MASKA ALGOWA Z MASAŻEM TWARZY</b> <i>ALGAE MASK WITH FACE MASSAGE</i>	80 PLN	35 MIN

**PIELĘGNACJA DŁONI I STÓP | HANDS AND FEET CARE****DELAWE**

<b>CHWILA UKOJENIA</b> - relaks i odświeżenie <i>SOOTHING MOMENT - relaxing and refreshing</i>	80 PLN	30 MIN
<b>MOC MIODU</b> - regeneracja <i>HONEY POWER - regeneration</i>	80 PLN	40 MIN
<b>ŹRÓDŁO PIĘKNA</b> - nawilżenie <i>BEAUTY SPRING - moisturising</i>	80 PLN	40 MIN
<b>ORZEŻWIENIE Z WYSP BARBADOS</b> - złuszczenie i odżywienie <i>INVIGORATION FROM BARBADOS - nourishing</i>	90 PLN	40 MIN
<b>ZMYSŁOWY DOTYK</b> - ujędrnienie i natłuszczenie <i>SENSUAL TOUCH - firming and oiling</i>	90 PLN	40 MIN
<b>ZATRZYMAĆ CZAS</b> - odmłodzenie, rozjaśnienie i regeneracja <i>TIME STOP - rejuvenation and regeneration</i>	95 PLN	40 MIN